

# 补 正 公 证 书

(2018)榕公证字第 00003 号(补)

经查：(2018)榕公证字第 18597 号公证书中存在两处错误，现根据《中华人民共和国公证法》第三十九条、《公证程序规则》第六十三条第二项的规定，依法对（2018）榕公证字第 18597 号公证书作出如下补正：

- 一、 中文公证文书“公证书”中“福建省福州第四中学于二〇一六年五月”内容打印错误，应改为“福建省福州第四中学于二〇一六年六月”。
- 二、 英文翻译文件“Graduate Certificate”中“Student Number:32302000244”内容打印错误，应改为“Student Number:31302000244”。

除本补正公证书作出补正的部分外，(2018)榕公证字第 18597 号公证书中其它内容不变。

中华人民共和国福建省福州市东南公证处

公证员 刘喜增

二〇一八年七月十日

## **CERTIFICATE OF CORRECTION**

(2018) Rong Zi, No.00003(Bu)

This is to certify that the notarial certificate (2018) Rong Zi, No.18597 contains two typographical errors. According to Article 39 of the Notary Law of the People's Republic of China and the Provisions of Article 63 of the Rules of Notarization Procedures of the People's Republic of China, the errors are hereby corrected as following

1. A typographical error is identified in the notary document which titled as “公证书”, the words “福建省福州第四中学于二〇一六年五月” should be corrected as “福建省福州第四中学于二〇一六年六月”.
2. A typographical error is identified in the English translation which titled as “Graduate Certificate”, the words “Student Number:32302000244” should be corrected as “Student Number:31302000244”.

It should be noticed that except the corrections made above, other contents in the notarial certificate (2018) Rong Zi, No.18597 remain unchanged.

Notary:Liu Xizeng  
Fuzhou Southeastern Notary Public Office  
Fujian Province  
The People's Republic of China  
Jul.10,2018

以下显示更正后的(2018)榕公证字第 18597 号公证书

**BELOW IS THE CORRECTED NOTARIAL CERTIFICATE (2018)**

**RONG ZI, NO. 18597**



学生 徐懿彬 , 性别 男 ,

一九九七年 十 月二十一日生, 于  
二〇一三年 九 月至二〇一六年 六月  
在本校高中部学习, 学制叁年, 修业  
期满, 成绩合格, 准予毕业。

学号: 31302000244

(高) 毕字 ( 16 ) 第 02000243 号



校长:

*[Handwritten signature]*

二〇一六年 六 月

## **Graduate Certificate**

Student Number:31302000244

Certificate Number:(Senior) Bi Zi (16) 02000243

Student Xu Yibin, Gender Male, born on October 21, 1997, who attended the senior department of our school for three years from September 2013 to June 2016. He has fulfilled the requirements prescribed by the senior department of our school for the completion of a high school program. The graduation is permitted.

Principal: Chen Wei

School: Fuzhou No.4 High School

Fuzhou No.4 High School (Seal)

June,2016

# 公 证 书

(2018) 榕公证字第 18597 号

申请人：徐懿彬，男，一九九七年十月二十一日出生，公民身份号码：350102199710216113。

公证事项：毕业证书

兹证明福建省福州第四中学于二〇一六年六月发给徐懿彬的《毕业证书》的原件与前面的复印件相符，原件属实。

中华人民共和国福建省福州市东南公证处

公证员      刘喜增

二〇一八年七月九日

# **NOTARIAL CERTIFICATE**

**(2018)Rong Zi, No.18593**

**Applicant: Xu Yibin, male, born on Oct.21, 1997, ID No. 350102199710216113.**

**Notarial Matter: Results Certificate**

**This is to certify that the photocopy attached hereto is in full conformity with the original copy of the Certificate of Results issued to the holder Xu Yibin by Fuzhou No.4 High School of Fujian Province in June,2016. The original copy is found to be authentic.**

**Notary:Liu Xizeng**

**Fuzhou Southeastern Notary Public Office**

**Fujian Province**

**The People's Republic of China**

**Jul.09,2018**